



**NOTA MAKLUMAT DAN PANDUAN MERIN**  
*MARINE INFORMATION AND GUIDANCE NOTE*

**NMPM 5/2010**

**JABATAN LAUT SEMENANJUNG MALAYSIA**

Ibu Pejabat Laut, Semenanjung Malaysia, Peti Surat 12, 42007 Pelabuhan Klang.

Tel: 03-3346 7600 Fax: 03-3168 5289 E-mail: [kpgr@marine.gov.my](mailto:kpgr@marine.gov.my)

<http://www.marine.gov.my>

---

---

**SAMBUTAN HARI TERBUKA PELAUT TAHUN 2010**

***SEAFARERS' OPEN DAY CELEBRATION 2010***

---

---

**Nota kepada Pelaut dan Komuniti Perkapalan**

*Note to Seafarers and Shipping community*

---

Dimaklumkan bahawa Kumpulan Wang Pusat Perdagangan Laut (KWPPPL) akan mengadakan Hari Terbuka Pelaut seperti berikut:

Tema : 'Salute To Seafarers'  
Tarikh : 30hb September 2010  
Masa : 11.00 am – 3.30 pm  
Tempat : Ibu Pejabat,  
Jabatan Laut Wilayah  
Tengah, Jln Foreshore,  
Pelabuhan Klang, Selangor

*Please be informed that the Central Mercantile Marine Fund (CMMF) will be hosting a Seafarers' Open Day as below:*

*Theme : 'Salute To Seafarers'  
Date : 30th September 2010  
Time : 11.00 am – 3.30 pm  
Venue : Headquarters,  
Marine Department Central  
Region, Jln Foreshore  
Port Klang, Selangor*

2. Sambutan ini mula diadakan sejak tahun 2005 dan merupakan suatu acara tahunan bertujuan mewujudkan suatu platform untuk pelaut-pelaut bertemu dan berinteraksi serta bertukar pandangan dan berkongsi pengalaman dalam suasana mesra Hari Raya Aidil Fitri.

*2. Since 2005, this celebration has been held as a yearly event to create a platform for all seafarers to congregate and interact; to exchange views and share their experiences and knowledge in the cordial surroundings of Hari Raya Aidil Fitri.*

3. Jawatankuasa KWPPPL menjemput semua pelaut-pelaut serta komuniti perkapalan untuk turut bersama meraikan Hari Terbuka Pelaut ini.

*3. The CMMF Committee invites all seafarers and the shipping community to join us in celebrating this Seafarers' Open Day.*

**Pengarah Laut / Director of Marine**

**Tarikh/Date: 25 August 2010**